Global City Ota Cooperation Association

GOCA = = = = =

from おおた



一般財団法人国際都市おおた協会

第19号 2023.9 〒144-0052

〒144-0052 東京都大田区蒲田4-16-8 2階 おおた国際交流センター(Minto Ota) TEL.03-6410-7981 FAX.03-6410-7982 MAIL:info@ota-goca.or.ip



GOCAへのアクセス 方法はこちら











7/29(土)に多文化ファミリー交流会「Ota Kids Play Day」を開催し、6 か国 32 人の子どもたちが参加しました。最初は緊張していた子どもたちも、大田区のクイズやチームで行う玉入れのあとは、夢中になって参加していました。

チームに分かれてのゲームのあとは、ボランティア さんがサポートする6つのブースに分かれてのけん玉 やめんこなどの日本の遊び体験。初めて会った子ども たち同士で一緒に遊んだり、お互い言葉がわからない ながらもカード交換のレクリエーションをするなど、 交流が生まれていました。

参加した子どもたちからは「いろんな遊びがあってたのしかった。」「カード交換ができてうれしかった。」との感想をもらいました!参加したボランティアさんからも「子どもたちが楽しんで交流している様子がみられ、とてもよかったです。」との声をいただきました。

ボランティアのみなさんの活躍をご紹介します!

国際都市おおた協会(GOCA)では、ボランティアの皆さんとともに国際交流や、多文化 共牛推進のための活動を行っています。今回は、そんなボランティアのみなさんの活躍を ご紹介します!







- ①外国籍の国際交流ボランティアが教える語学講座「Marisa's English Salon」。フィリピン出身の講師が、 ゲームを交えて楽しく英会話のレッスンを行いました。
- ②「隣の外国人実行委員会」大田区に暮らす外国籍の方へのインタビュー記事を執筆しています。 (詳しくは GOCA の HP をご覧ください。)
- ③[日本語でプレゼンテーション(旧名:日本語でスピーチ)] の実行委員会。過去に出場経験のある中国や モンゴル国籍の方も実行委員として活躍しています。(10月29日開催)







- ④「初級日本語講座」日本語講師の先生とともに、日本語を 学び始めた学習者のみなさんのサポートをしています。
- ⑤「GOCA カフェー日本語を勉強中の方が気軽に日本語で お話しできるよう、様々な企画を実行委員の方とともに 考えています。
- ⑥[ボランティアセミナー] 災害時の外国人支援について、外部の講師をお招きして学び ます。



ボランティア募集中!

あなたの持っている知識や経験を活かしてともに 活動しませんか?高校生からシニア世代まで活躍 しています!ご興味のある方の登録をお待ちして います!ご家族、ご友人、お知り合いもぜひお誘 いください。

> お申込み・詳しくは GOCAのHPから





ボランテ 1 アさん

タビ

Q. ボランティア活動をはじめたきっかけを教えてください!

- A. 高校2年生の時にアメリカに1年間留学しました。その時に培った 英語力を活かしてボランティアをしてみたいと思い、登録しました。
- Q. 活動で大変な部分はどのように工夫していますか?
- A. イベントなどでは英語で通訳をすることもありますが、英語が必ずしも 参加する子供たちの第一言語ではない場合もあるので、どのように 伝えたら分かりやすいかを考えながら活動しています。
- Q今後チャレンジしてみたい ことは なんですか?
- A. 通訳の難しさを感じたことで、 むしろ本格的な通訳に チャレンジしてみたいです!



多文化ファミリー交流会での様子



- ・ 直休 ム 学 翌 教 字 か ど
- Q. 災害時外国人支援ボランティアに登録したきっかけを教えて ください!
- A. 海外旅行が好きで、旅行先で困ったときに現地の方に助けられた 経験から、自分も日本に来ている方の役に立ちたいと考えていま した。そんな時に災害時外国人支援ボランティアを見つけ、登録 しました。
- Q. 災害時外国人支援ボランティアではどんな活動をされましたか?
- A. 救急救命講習や通訳の

実習などに参加しました。 実際に実習を体験してみると、 専門用語をどう言えばいいか 分からなかったり、実際に 災害が起こったときにどう なるんだろうと想像することが できました。



ボランティア交流会での発表

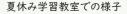


木村幸恵さん・小学校入学前

Q. ボランティアを始めたきっかけはなんですか?

- A. 昔、青年海外協力隊でアフリカのセネガルに行っていたとき、 周りの人に助けてもらうことが多かったので自分も誰かを助けら れたらと思い、ボランティア活動を始めました。
- Q. 学習支援で大切にしていることははなんですか?
- A. 国籍関係なく、細かいことを言いすぎず、本人のやる気を削がない ことを大事にしています。学習者の方と信頼関係を築いていける よう、長期的に関わっていけたらと思っています。
- Q. これからボランティアを やってみたい人への メッセージをお願いします
- A. まじめに考えず、やってみると いいと思います!









情報・交流コーナー9~11月の展示

絵本で世界をのぞいてみよう













おおた国際交流センター「情報・交流コーナー」にて、様々な言語で書かれた世界各国の絵本を紹介する企画展示 を 11 月末まで開催しています。絵本紹介パネルや多言語電子絵本を通して、多彩なことばと文化が織り成す絵本 の世界を、大人も子どももみんなで楽しめる展示となっています。詳細はホームページをご覧ください。

9~12月の予定

9月 日本語ボランティア養成講座入門編 (募集終了)

10月 災害時通訳訓練 (講座+実習) ※災害時外国人支援ボランティアにご登録の方のみ 初級日本語講座第2期

日本語でプレゼンテーション(旧名:日本語でスピーチ)

11月 多言語絵本読み聞かせイベント「せかいのことば読み聞かせ!」 日本の伝統文化体験「弓道体験」 多文化ファミリー交流会第3回

12月 多文化交流会「OTAスポーツで国際交流」





イベントや講座の参加についてはGOCAのHPをご覧ください。 おおたこども日本語教室、こども学習支援教室、GOCAカフェなどは通年で開催しています。

SNSのおしらせ~「GOCA Friends」になりましょう♪~

Facebook や Instagram、X(旧 Twitter)を通して、GOCA のイベント情報や活動報告、生活に役立つ情報な どを発信しています!ぜひ GOCA の SNS をフォローして、「GOCA Friends」になりましょう♪



















GOCAニュースへのご要望をお寄せください♪

